INDICE

Presentazione	5
Atti del XVI Convegno internazionale di O&L	7
I	
Onomastica letteraria risorgimentale	9
Giusi Baldissone Il nome della maestra. De Amicis da Cuore a Primo maggio	11
Anna Cornagliotti Indigo <i>o</i> Il colore della paura <i>di Gérard Roero di Cortanze</i>	25
Patrizia Paradisi «Anno santo della patria» 1911: i nomi di Roma e dell'Italia negli Inni bilingui di Giovanni Pascoli	37
Leonardo Terrusi L'onomastica nel Sorriso dell'ignoto marinaio di Vincenzo Consolo	55
II Onomastica letteraria e psicanalisi	65
Anna Maria Carrega Storie di nomi, pseudonimi e mantelli. Fate, animali e fanciulle perseguitate	67
Marina Castiglione Sdoppiamento del nome e sdoppiamento della lingua: il destino fallace di un personaggio grassiano	81

Mariana Istrate La coscienza di Zeno. Proposta per una lettura programmata sulla base dell'onomatesto	97
Volker Kohlheim Perché Isola Bella? Il nome e le sue tracce nel romanzo di Jean Paul Titan	107
	107
Antonia La Torre La retorica del disvalore: le scelte onomastiche in Accattone di Pasolini come sintomo di un'etica deformante e distorta	117
Simone Pisano Onomastica, valori tradizionali e identità sessuale in Marianna Sirca di Grazia Deledda: qualche riflessione	125
III Altra onomastica letteraria	139
Dario Accolla Mito e regionalità nell'onomastica di Carmen Consoli	141
Anna Airò Il primo capitolo di Everything is Illuminated di Jonathan Safran Foer: nominare e denominare	151
Lorenzo Bocca Note di onomastica epica tassiana	163
Alberto Borghini L'Eusapia di Calvino: un modello antico?	173
Maiko Favaro Seguendo il vessillo d'amore. Scelte onomastiche nella trattatistica amorosa del Cinquecento	183
Anna Ferrari (Torino) Toponomastica e mitologia. Note sul Dizionario dei luoghi del mito	191
Anna Ferrari (Napoli) «Se state cercando meraviglie questo è il luogo adatto». Per una mitologia del reale: strategie onomastico-narrative in un romanzo di Giuseppe Lupo	201

Enrico Giaccherini «Eraclea, that famous cité» in the Middle-English Play of the Sacrament	213
Maria Chiara Janner	
Le massaie di Migliorini e Federico Moccia.	
Sulla natura linguistica dei marchionimi in Tre metri sopra il cielo	221
Srećko Jurišić	
Osservazioni onomastiche sul ciclo dell'ispettore Coliandro di Carlo Lucarelli	233
Jovana Karanikikj	
L'aspetto culturologico dell'antroponimia letteraria	
nelle traduzioni della narrativa macedone in italiano	245
Rosa Kohlheim	
La funzione dei confronti fra toponimi nei diari di viaggio	
e nelle lettere della duchessa Augusta di Sassonia-Coburgo	
riguardanti i suoi viaggi in Italia negli anni 1821/22 e 1823/24	259
Martina Mazzetti	
Nomi come tracce: strategie decameroniane	2(0
fra onomastica e suggestioni decostruttive	269
Matteo Milani	
Aalis, Alice: dalla Francia medievale all'Italia contemporanea,	
passando per l'Inghilterra dell'Ottocento	279
Mario Musella	
Lo Pseudonimo futurista (tra nome d'arte, di battaglia e di religione)	295
Monika Helga Pelz	
Riflessione sui gialli tedeschi ambientati in Italia:	
l'esempio di Saltimbocca di Bernhard Jaumann	305
Veronica Pesce	
Su una coincidenza onomastica:	
Of mice and men e Una questione privata	317
Giorgio Sale	
L'insostenibile trasparenza del nome:	
controversie letterarie e risvolti onomastici nell'opera di Molière	327
Paolo Squillacioti	
Un paese dove tutti hanno strani nomi.	
Luoghi e personaggi nel Contesto di Sciascia	339

Mirko Tavosanis	
Creazione di nomi e creazione di parole nell'opera di Philip K. Dick	349
Giovanni Pietro Vitali	
L'onomastica antieroica della città di Alba	359
*	
Valentino Chinnì	
«Ogni nome, un carattere; e viceversa».	272
L'importanza della nominazione nei romanzi di Leonida Rèpaci	373
Indice dei nomi	389
Indice degli autori	402